



vitry | hebdo |

numéro
572

SEMAINE DU 11 AU 17 OCTOBRE 2017



SILVAIN LEFEVRE

LA FÊTE DE LA SCIENCE EST PARTOUT dans la ville. Mercredi, elle prend possession des 3 Cinés pour un Ciné-rencontre haut en illusions. Samedi, elle vous prend par la main, entre réalité et magie, et vous mène de l'Exploradôme au Mac Val, pour un sentier balisé de "vrai-faux". Au fil de cette balade, il vous faudra démêler ce qui est de l'art et ce qui relève de la science. Facile ? Venez essayer.

| SPORTS |

page

4

Les athlètes de gymnastique rythmique du

CA Vitry préparent le championnat départemental

| CULTURE |

page

6

Les Évaporés, de Delphine Hecquet, en

Ouverture d'octobre au Studio-théâtre

| QUARTIERS |

page

5

Près de 250 Vitriots participaient à la première rencontre Imagine Vitry

| LOISIRS |

page

7

Prenez de la hauteur avec la compagnie Retouramont au théâtre Jean-Vilar

| PAGE 8 |

Chantiers

LE RENDEZ-VOUS DE LA SEMAINE

| page 3 |

Jean-Michel Martial,
organisateur du festival Kanoas



Un forum pour se rencontrer



CYRIL ANANGUIAN

Pas moins de 56 associations vous donnent rendez-vous le 15 octobre. Autour du théâtre Jean-Vilar, le Centre culturel de Vitry organise son forum.

Le tissu associatif de Vitry ne se porte pas si mal. Vous pourrez d'ailleurs le vérifier sur pièces, dimanche 15 octobre. Dans et devant le théâtre municipal Jean-Vilar, 56 associations ont répondu présent à l'appel du Centre culturel de Vitry (CCV), qui organise son forum de rentrée. Le but est, bien entendu, de se faire connaître du public. Mais il s'agit aussi de permettre aux bénévoles impliqués dans différents secteurs d'activité de se connaître voire d'élaborer des

projets en commun. Le tout dans une ambiance festive. C'est d'ailleurs autour des animations – "bien plus nombreuses cette année, notamment sur les stands", souligne Jean-Yves Abasq, coordinateur du forum – que tout va s'articuler. Pour montrer le savoir-faire des associations, un temps fort chanté et dansé aura lieu au milieu de cet après-midi, sur le parvis du théâtre. Vous pourrez aussi vous initier au collage ou au street art, découvrir le travail de la mosaïque, déguster

| SUITE PAGE 2 |



SYLVAIN LEFÈVRE

DÉPÔTS SAUVAGES

Se débarrasser de ses déchets sur le trottoir, au coin d'une rue, au pied d'un arbre ou d'un mur est interdit. Hélas, ce comportement est encore trop fréquent à Vitry.

Les déchets laissés à l'abandon dégradent le cadre de vie de tous et peuvent présenter un danger (accident, incendie, pollution...).

Un geste pas anodin

- Plus de 10 000 interventions de ramassage sont effectuées chaque année par les services techniques municipaux.
- Ces opérations mobilisent les agents et le matériel de la ville et coûtent très cher. Près de 400 000 euros sont dépensés chaque année pour ramasser

puis traiter ces déchets.

Des amendes en hausse

Les services en charge de la propreté urbaine ainsi que la police municipale se mobilisent activement pour identifier les contrevenants. Ainsi, un nombre croissant de contraventions, pouvant aller de 150 à 1 500 euros, et la mise en recouvrement des frais engagés par la ville sont établis chaque année.

Des gestes simples

Alors, ne déposez pas vos déchets sur les trottoirs ! Pour chaque déchet, il existe une solution.

- Pensez à contacter les animateurs déchet au 0800 874 204 (appel gratuit) ou consultez le site internet de la ville, www.vitry94.fr/tri
- Rappel : pour les encombrants, une collecte gratuite peut être effectuée sur rendez-vous. Appelez le 0810 864 743 (tarification locale).

Menus des écoles

MERCREDI 11

centres de loisirs

Macédoine
Mayonnaise
Pavé de merlu
sauce beurre-citron
Riz
Camembert
Banane

JEUDI 12

Salade verte
Steak de soja
tomate-basilic
Frites et Ketchup
Saint-Môret
Compote de pomme

VENDREDI 13

Tomate
Rôti de dinde
Flageolets
Chèvre
Crème dessert à la vanille

LUNDI 16

Carottes râpées
Quenelles de brochet sauce Nantua
Coquillettes
Coulommiers
Kaki

MARDI 17

Céleri rémoulade
Estouffade de bœuf
Haricots beurre
Gouda
Beignet à la framboise

Les menus peuvent être modifiés en cas de difficulté d'approvisionnement. De plus, un choix plus large est proposé dans les selfs. L'intégralité des menus des enfants et des retraités (résidences et repas à domicile) pour tout le mois sur www.sidoresto.fr



| Centre culturel de Vitry | ASSOCIATIONS |

Un forum pour se rencontrer

les spécialités du Cap-Vert, vous initier au taekwondo, approcher l'art du maquillage ou encore voir une pièce de théâtre en direct. Que ce soit pour les loisirs ou pour s'investir dans un projet collectif humanitaire ou solidaire, le tissu associatif de Vitry offre un large éventail de possibilités. Le forum permettra aux bénévoles en herbe de trouver cause à leur mesure. Certes, "certaines associations connaissent un essoufflement du

bénévolat et sont donc un peu fragiles", reconnaît Jean-Yves Abasq. Mais, en prenant du recul, elles sont plus nombreuses que l'an passé à participer à ce forum mis à leur disposition par le Centre culturel, avec l'appui de la ville. Cette vitalité se mesure aussi à leur capacité à mener des projets en commun, ce qui est la mission du CCV. Le forum a d'ailleurs, à la base, pour objet principal d'amener les associations à se

rencontrer, à faire connaissance pour, ensuite, élaborer des initiatives communes. La semaine passée, une quinzaine d'entre-elles ont répondu à l'appel du collectif Alternatiba pour réaliser une série de trois initiatives autour du climat. Définitivement, le tissu associatif vitriot ne se porte vraiment pas si mal.

| NATHANAËL UHL |

→ **Dimanche 15 octobre de 14h à 18h, théâtre Jean-Vilar, 1, place Jean-Vilar, entrée libre**

Suite de la page 1

Cinéville

VENDREDI 20 OCTOBRE À 20H

**LATIFA
LE CŒUR
AU COMBAT**

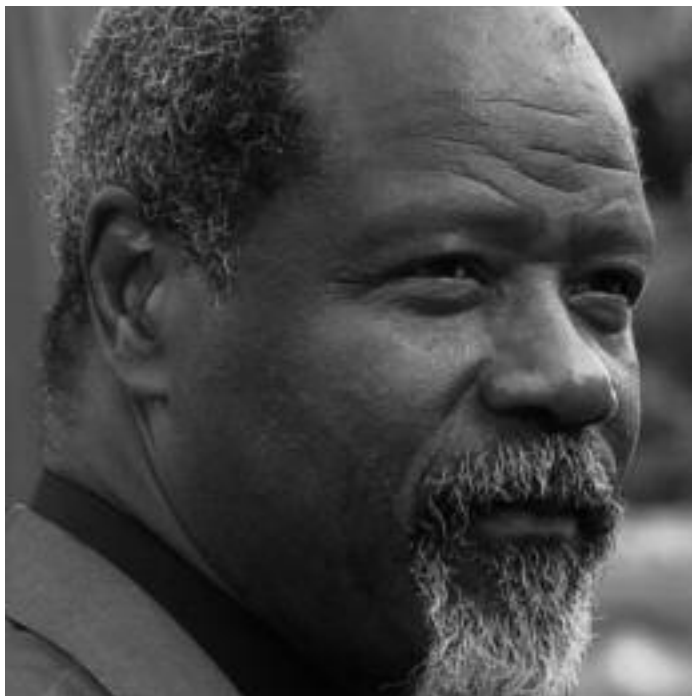
avec LATIFA EL KHANOUSSI

Tarif unique : 8€
2 places : 14€90
10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000

En partenariat avec le Centre Culturel de Vitry

Prévisions journalières d'arrivées et de départs
LATIFA EL KHANOUSSI

VOTRE PUBLICITÉ : 01 55 69 31 00



I **Jean-Michel Martial** | ORGANISATEUR DU FESTIVAL KANOAS |

La création caraïbe en fête

Jeudi et vendredi, Gare au théâtre accueille la 3^e édition du festival Kanoas consacré aux cultures caraïbes.

Le festival commence avec la pièce *Cyclones*. N'est-elle pas d'une actualité surprenante ?

Ce que nous savions en la programmant, c'est qu'elle serait jouée en période de cyclones, puisque c'est la saison. Il s'agit de rappeler que l'art, la création, a aussi pour objet de sublimer les épreuves que nous traversons, à titre individuel ou collectif, pour en faire du beau. Pour nous, ce sera aussi l'occasion de rendre hommage aux victimes des ouragans particulièrement violents cette année. Ils nous rappellent aussi que le réchauffement climatique, dont l'origine est beaucoup à chercher ici, a un impact tragique au-delà des mers.

Pourquoi avez-vous créé un festival des cultures caraïbes à Vitry ?

J'ai beaucoup travaillé sur la rencontre. Ce que je souhaitais, c'était créer un moment où le public puisse

faire connaissance avec des comédiens, danseurs, metteurs en scène ou auteurs des Caraïbes. D'Haïti à la Martinique, de Cuba à Saint-Martin, de la Barbade à la Martinique... il y a une richesse en termes de création, encore un peu méconnue de ce côté-ci de l'océan. Mon rêve serait de créer quelque chose d'aussi important que le carnaval de Notting Hill en Grande-Bretagne.

Pourquoi cette méconnaissance des cultures caraïbes en France ?

Je ne sais pas. Ce que je sais, c'est que, dans le public, il n'y a pas d'adversité, de blocage. À titre d'exemple, Kassav est le groupe français qui réalise le plus de concerts par an. Il manque peut-être juste un peu de volonté.

→ **Les 12 et 13 octobre à Gare au théâtre, 13, rue Pierre-Sémard**
Programme complet sur www.gareautheatre.com

I PROPOS RECUEILLIS PAR NATHANAËL UHL |

Solidarité

Ouragan Irma

Le centre communal d'action sociale a versé 5 000 euros au Secours populaire et la même somme à la Croix-Rouge pour soutenir ces associations qui viennent en aide aux victimes de l'ouragan Irma.

Parents d'élèves

Élections

Les élections des parents d'élèves ont lieu dans les écoles maternelles, élémentaires, les collèges et les lycées vendredi 13 ou samedi 14 octobre, selon le choix des établissements. Les deux parents peuvent voter dans chaque établissement où un de leurs enfants est scolarisé.

Souvenir

17 octobre 1961

Le 17 octobre 1961, sur ordre de Maurice Papon, préfet de Paris, plusieurs dizaines d'algériens sont massacrés, jetés dans la Seine. Ils manifestaient pacifiquement contre le cessez-le-feu qui les frappait et pour l'indépendance de l'Algérie. Une cérémonie a lieu mardi 17 à 17h30 à la stèle du souvenir, quai Jules-Guesde, à l'angle de la rue de Seine.

Retraités

Repas

Les inscriptions pour le repas des retraités du 16 décembre ont lieu du lundi 16 au vendredi 20 à l'hôtel de ville, de 9h à 11h30 et de 13h30 à 17h, 01 46 82 83 74 ; et du mardi 17 au vendredi 20 (sauf le jeudi matin) dans les relais-mairie de la Gare et du Plateau, de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h.

Conseil municipal

Mercredi 18 octobre 19h30 à l'hôtel de ville

Parmi les points à l'ordre du jour :

- approbation du programme et de l'enveloppe financière pour la construction du groupe scolaire Seine-Gare ;
- concernant le dossier de modification n°4 du PLU, il est demandé leur avis aux conseillers municipaux avant la transmission à l'établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre.

Sur le web

Imaginons Vitry demain

Le maire, Jean-Claude Kennedy, et la municipalité ont lancé une démarche d'écoute et de dialogue avec les Vitriots pour faire le point ensemble sur Vitry et imaginer comment y vivre demain. Retrouvez l'actualité de la démarche, le calendrier des rencontres, les Gazettes...

www.vitry94.fr/imaginevitry

I Permanences d'élus I

Évelyne Rabardel, conseillère départementale (canton Vitry-sur-Seine 2 sud), vous reçoit les 2^e et 4^e mercredis du mois, de 16h à 18h, en mairie, sur rendez-vous au :

→ **01 43 99 83 19**
Hocine Tmimi, conseiller départemental (canton Vitry-sur-Seine 2 sud), vous reçoit tous les mercredis sur rendez-vous au :

→ **01 43 99 70 57**
Pierre Bell-Lloch et Corinne Barre, conseillers départementaux (canton Vitry-sur-Seine 1 nord), vous reçoivent sur rendez-vous au :

→ **01 43 99 72 80**

I Proj'aide I

Animer une réunion, en premier lieu, c'est la préparer, prévoir une introduction. Après, faire en sorte que tous les participants aient envie d'intervenir et respectent un temps de parole.

La formation a lieu samedi 14 octobre de 9h30 à 12h30. Immeuble Thalès, 27, rue Olof-Palme, à Créteil,

→ **01 49 56 85 37**
projaide@valdemame.fr

Pharmacie de garde

DIMANCHE 8

place Gabriel-Péri
2, place
Gabriel-Péri
01 46 80 77 89

En cas de changement

→ **3915**

(numéro national)

Sami
(médecin de garde)
12-14, rue du
Général-de-Gaulle
(centre municipal de
santé)

numéro d'appel : 15

Agenda

SAMEDI 14

Futsal

Exc. H

Gymnase Éluard

12h30 : ASCV/Rungis

Handball

Champ. rég. F

Palais des sports

20h45 : ESV/Cap

DIMANCHE 15

Football

Exc. D2 H

Stade Balzac

15h30 : CAV/Nogent

Exc. H

Stade Couderc

13h30 : ESV/
Val-de-Fontenay

U19 H

Stade Arrighi

13h30 : CAV/ESV

Les résultats de la semaine

Rugby

■ Champ. hon. ter. H
Melun Combs
Senard/ESV : 11-10

Handball

■ Champ. rég. F
ESV/Martigua SCL :
19-17
■ Champ. rég. F
ESV/Martigua SCL :
19-17

| Club athlétique Vitry | GYMNASTIQUE RYTHMIQUE |

En rythme



JULIEN PASLEY

À la section gymnastique rythmique du CA Vitry, la passion se transmet de génération en génération.

Alors qu'elles s'apprentent à disputer le championnat départemental individuel, les athlètes de gymnastique rythmique du CA Vitry redoublent d'ambitions.

U ltime répétition pour les neuf athlètes de gymnastique rythmique du Club athlétique Vitry (CAV), qui participeront au championnat départemental le

dimanche 15 octobre à Sucy-en-Brie. Le déroulement ? Une prestation individuelle d'une minute et demie avec un engin qui varie selon les catégories : ballon, massue, cerceau, ruban ou corde. Tout cela sous les yeux d'Adriana Dunavska, vice-championne olympique de la discipline en 1988, qui co-entraîne – avec Sophie Delbos – les filles depuis un an

désormais. "C'est un plaisir de travailler avec un club comme celui du CA Vitry. L'ambiance est très bonne. Il est important pour moi de transmettre ma passion aux plus jeunes", s'enthousiasme celle qui a également été sacrée championne du monde. Une transmission qui se ressent directement dans la pratique. "On a de nouvelles techniques

d'entraînement. Elle nous apporte beaucoup d'expérience", nous confie Julie Le Gagneux, qui foule les tapis de gymnastique rythmique depuis l'âge de 6 ans. Adriana Dunavska a même promis de leur ramener sa médaille olympique... Privilège.

| MARIUS CASSOLY |

➔ Retrouvez l'actualité de la section GR du CAV sur le Net : www.cavgr.fr

Échos

■ Volley-ball

La section volley-ball de l'ESV veut remettre sur pied une équipe senior féminine qui a perdu de la vitalité. "Plusieurs jeunes femmes ont fait d'autres projets hors du sport", regrette Roger Halna, un des responsables de la section. Aussi reste-t-il des places pour les "amateurs" dès 18 ans. L'entraînement a lieu les mardi et jeudi de 20h à 22h au gymnase Makarenko.

➔ Plus d'information auprès de Roger Halna au 06 63 83 49 03

■ Industriel

À l'issue de la deuxième édition de la course Industriel à Vitry le 1^{er} octobre, la section course de l'Association sportive des communaux de Vitry était ravie. Ce qu'elle

tient à faire savoir. Parmi les six meilleurs temps, toutes catégories confondues, cinq coureurs sont du club, à savoir : 1^{er} Romain Vany (45min 59s), 3^e Bruno David, puis Christophe Prou, Didier Pierre et Jean-Marc Henwood.

■ Patinoire

La patinoire est toujours à la hauteur. Le 4 octobre, une nouvelle surfaceuse lui a été livrée – soit un investissement de plus de 100 000 euros. "Cette surfaceuse, présentée au championnat du monde de hockey qui se déroulait en France cette année, remplace une machine conçue dans les années quatre-vingt et qui connaissait des problèmes mécaniques, explique Mohammed Boukouiren, le directeur de la patinoire. La nouvelle apporte aussi une qualité supérieure de la glace."

Vie des quartiers

| Toute la ville | IMAGINE VITRY |

Rien n'est oublié pour libérer la parole lors de la première réunion d'Imagine Vitry. Elle a lieu mardi 3 octobre, à l'hôtel de ville, en présence de près de 250 personnes. Pour faciliter la participation, une garderie est ouverte. Elle accueille sept enfants. En introduction, le film *Imagine Vitry* restitue la parole de dizaines de Vitriots. Les présents peuvent ensuite apporter leur contribution. Tous au même niveau, les chaises disposées en cercle, le micro passe de main en main favorisant les échanges. Cependant, certains souhaitent des réponses immédiates à leurs interrogations. Le maire, Jean-Claude Kennedy, précise alors la démarche : « *Nous ne sommes pas tous d'accord sur les solutions à apporter, il y a même des idées contradictoires. Nous, élus, nous devons changer de posture pour vous écouter* ». Les ateliers des 21 et 24 novembre permettront à tous ceux qui le souhaitent de reformuler les propositions qu'ils ont pu émettre lors des rencontres.

| CHRISTIANE GRAVE |



NICOLAS WIETRICH

Beaucoup de monde pour donner ses idées sur l'avenir de Vitry.

Libérez la parole

– RENDEZ-VOUS

Plateau

| Imagine Vitry |

Quelle ville pour demain et après-demain ? C'est à vous d'amener vos idées, vos propositions, votre vision de cet avenir à construire en commun. Cette réunion a lieu :

→ **jeudi 12 octobre, à 20h, aux tennis couverts Gosnat, 4, avenue du Colonel-Fabien**

Vitry-sud/Ardoines

| Centre social Balzac |

Les ateliers de gymnastique féminine se déroulent jeudi de 17h à 18h, de zumba mercredi de 18h45 à 19h45.

→ **01 46 81 00 36 balzac-vitry.centres-sociaux.fr**

Commune-de-Paris

| Imagine Vitry |

Quelle ville pour demain et après-demain ? C'est à vous d'amener vos idées, vos propositions, votre vision de cet avenir à construire en commun. Cette réunion a lieu :

→ **samedi 14 octobre, à 14h, à la galerie commerciale Simply Market, 34-52, avenue Youri-Gagarine**

| Centre-ville | CONSEIL DES ENFANTS |

Cœur des enfants élus

Le samedi 6, à l'hôtel de ville les élèves de 12 des 21 écoles élémentaires se réunissaient à la commission du conseil des enfants. À l'ordre du jour entre autre : action caritative et menu de la Journée des droits des enfants. Ayant décidé d'organiser une collecte de vêtements et de jouets fin novembre à remettre au Resto du cœur pour « *donner à ceux qui en ont besoin* » et « *faire fonctionner l'égalité entre les élèves* », certains se sont lancés dans l'écriture d'un courrier aux directrices et directeurs des écoles pour demander d'accepter un container afin de recueillir les objets. D'autres ont élaboré la lettre aux parents. « *...Cette action organisée dans chaque école primaire...* », lisait à voix haute une jeune élue. « *Chaque prend un "s" puisqu'il y en a plusieurs ? – Non ma puce, c'est invariable.* »

Le conseil des enfants démontrait ainsi l'incomparable alliance du sens et de l'apprentissage.

| GWÉNAËL LE MORZELLEC |

→ Plus sur www.vitry94.fr



STEPHANIE MAILLARD

– C'ÉTAIT BIEN ! –



SYLVAIN LEFEVRE

| Centre-ville | EXPLORADÔME |

Une expo magique !

Ce n'est pas un mirage, vous pouvez – devez, même – toucher pour profiter pleinement de la nouvelle exposition temporaire de l'Exploradôme. Consacrée aux illusions, elle amuse beaucoup les enfants, mais aussi leurs parents. Ce samedi 7 octobre, plusieurs familles la découvrent entre cris de surprise et éclats de rire. La réalité virtuelle et son casque provoquent des réactions enthousiastes. « *C'est génial !* » s'écrie cette jeune maman. Son compagnon et son fils ne l'entendent pas, occupés qu'ils sont à jouer avec la chaise de géant qui rend l'ainé plus petit à l'œil que son rejeton. Si les leures optiques sont les plus évidents, ceux relatifs au toucher, les illusions haptiques, n'en sont pas moins spectaculaires. À chaque pièce de l'exposition, après l'expérimentation vient l'explication. Laquelle n'enlève rien du tout à la magie. Comme toujours, des Ateliexpos permettent d'aller plus loin.

| NATHANAËL UHL |

→ Jusqu'à fin septembre 2018

Horaires et programmes sur www.exploradome.fr

> Gare-Jaurès

| Imagine Vitry |

Quelle ville pour demain et après-demain ? C'est à vous d'amener vos idées, vos propositions, votre vision de cet avenir à construire en commun. Cette réunion a lieu :

→ **mardi 17 octobre, à 20h, au Vitry Fada, 5, place du 19-Mars-1962**

Paul-Frontent/8-Mai-1945

| Les Portes du Midi |

Le vendredi de 9h30 à 13h est proposé un nouvel atelier "au four et au moulin", une école des consommateurs autour de la cuisine facile, économique et équilibrée.

→ **01 46 80 32 96**

Port-à-l'Anglais

| Association de quartier Port-à-l'Anglais |

Réflexion sur la préparation de la fête de quartier, mercredi 11 de 18h à 20h, 63, rue Pasteur.

→ **07 83 89 50 05 facebook.com/vitryportalanglais**

– RENDEZ-VOUS

les sorties de

CINEMA

Les 3 Cinés

Robespierre
19, av. Maximilien-Robespierre

☎ 01 46 82 51 12
3cines.vitry94.fr

Atelier effets spéciaux

mercredi 11, 14h
Effets spéciaux, l'envers du décor, conférence-atelier ludique dans le cadre de la Semaine de la science, en partenariat avec l'Exploradôme. À partir de 10 ans. Entrée libre.

Gauguin, voyage de Tahiti

d'Édouard Deluc, biopic, 1h42
Mer 20h15 ; jeu 14h, 18h ; ven 16h, 18h ; sam 14h, 20h20 ; dim 18h15 ; lun 18h ; mar 14h, 20h15.

L'École buissonnière

de Nicolas Vanier, drame, 1h56
Mer jeu ven mar 14h, 16h, 18h, 20h ; sam 14h, 16h10, 18h20,

20h05 ; dim 11h, 14h, 16h, 18h ; lun 14h, 16h, 18h.

Le Sens de la fête

d'Olivier Nakache, Éric Toledo, comédie, 1h57

Mer mar 16h05, 18h10, 20h ; jeu dim lun 14h, 16h05, 18h10 ; ven 14h, 16h05, 20h ; sam 15h55, 18h, 20h05.

Nos années folles

d'André Téchiné, drame, 1h43

Mer sam 14h ; jeu mar 16h ; ven lun 20h15 ; dim 16h20.

Petit Paysan

d'Hubert Charuel, drame, 1h30

Mer 16h ; jeu lun 20h15 ; ven 18h10 ; sam 16h40 ; dim 11h ; mar 14h.

Une famille syrienne (VO)

de Philippe Van Leeuw, drame, 1h26

interdit aux -12 ans
Mer mar 18h ; jeu lun 20h15 ; ven dim 14h ; sam 18h25.

Des trésors plein ma poche

courts métrages d'animation, 35mn

à partir de 3 ans
Sam 15h55 ; dim 11h, 15h40.

Bibliothèque Nelson-Mandela

26-34, av. Maximilien-Robespierre

☎ 01 47 18 58 90
bm-vitry94.fr

À table !

jusqu'au 27 janvier

Deux expositions : *les Mots de la gourmandise*, quand la bonne chère inspire la langue ; et *la Table de l'ordinaire*, une plongée dans le quotidien des repas, photos de Stéphanie Lacombe. Vernissage samedi 14 à 15h.

La première séance

mercredi 11, 16h

La Clé des champs, famille, 1h18, à partir de 6 ans. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Ciné-marmots

samedi 14, 11h

La Cabane à

histoires, animation, 1h30, à partir de 4 ans. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Théâtre Jean-Vilar

1, place Jean-Vilar
réservations, abonnements du mardi au samedi, de 14h à 18h45

☎ 01 55 53 10 60

theatrejeanvilar.com

Les Enfants c'est moi

mardi 17, 19h et mercredi 18, 15h

Une histoire pour se moquer tendrement des plus grands et de leurs contradictions, pour dire joyeusement à nos enfants que les parents font ce qu'ils peuvent. Théâtre, marionnettes et objets, à partir de 7 ans.

Écoles municipales artistiques

71, rue Camille-Groult

☎ 01 55 53 14 90

ema.vitry94.fr

Flûtes

samedi 14, 13h30

Première audition de l'année pour les classes de flûtes.

Cours d'histoire de l'art

mardi 17, 18h à 19h30

Art et architecture – session 1. *Habité-habiter*. Gratuit. Sur inscription à l'accueil des EMA ou du Mac Val

☎ reservation@macval.fr

Le Sub

2, place Saint-Just

☎ 01 46 82 81 56

sub.vitry94.fr

Jam du jeudi

jeudi 12, 20h

La Jam du jeudi invite des musiciens, chanteurs, rappeurs et artistes en tout genre à venir "bœuffer". N'hésitez pas à vous munir de vos instruments. Entrée libre.

La Briqueterie

17, rue Robert-Degert

☎ 01 46 86 17 61

alabriqueterie.com

États des liens

samedi 14, 18h à 21h

Performances, déambulations sonores et visuelles, exposition photographique,

suis d'un repas partagé en clôture de la soirée. Entrée libre sur réservation.

reservation

@alabriqueterie.com

Service municipal de la jeunesse

2, place Saint-Just

☎ 01 55 53 21 40

vitry94.fr/smj

SOS Rentrée

jusqu'à mi-octobre

Le dispositif est réactivé pour aider les jeunes étudiants n'ayant pas trouvé d'affectation scolaire pour la rentrée.

CAP Vacances

Le service municipal de la Jeunesse met en place un dispositif d'aide aux vacances pour les jeunes de 18 à 25 ans. Envie d'aider, de se cultiver ou tout simplement de se détendre. Retrait des dossiers et inscription jusqu'au 10 novembre pour un départ prévu entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2018.

Studio-théâtre

"Comment en arrive-t-on à préférer quitter sa vie d'avant pour une autre, inconnue, et la plupart du temps bien plus dure et renoncer définitivement à son identité ?"

Pour son ouverture d'octobre, le Studio-théâtre a choisi de présenter l'œuvre de Delphine Hecquet : *les Évaporés*. Œuvre, parce qu'au-delà du spectacle, au-delà du théâtre, l'auteur nous entraîne vers une réflexion intime et intense. Chaque année, une centaine de milliers de Japonais font le "choix" de disparaître. Déshonneur, honte, dettes... Les sept acteurs japonais et français nous plonge dans la poésie et la douleur des situations et des personnages en quête d'une identité ou cherchant leurs disparus. Et nous ? Serions-nous capables d'envisager notre propre évaporation ?

PAULE HEROUARD |

☎ Studio-théâtre, du 13 au 16 octobre, à 20h (le 15 à 16h), 18, avenue de l'Insurrection
01 46 81 75 50 ou www.studiotheatre.fr

Johatsu, disparaître

Loisirs

la semaine

Maison des projets

128, avenue Paul-Vaillant-Couturier
 ☎ 01 46 81 92 87
 vitry94.fr/mdp

Trésors archéologiques

jusqu'au 3 novembre
 Les découvertes archéologiques des fouilles réalisées au parc du Coteau-Marcel-Rosette à l'occasion du chantier du métro Grand Paris Express.

Le Grand Paris Express

Présentation du projet et des travaux engendrés par l'arrivée du métro Grand Paris Express à Vitry.

Maison de la vie

associative

36, rue Audigeois
 ☎ 01 79 61 60 70

Atelier public d'écriture

samedi 14, 10h à 12h
 Venez y affiner votre sensibilité, écouter la parole de l'autre, ouvrir votre esprit au plaisir, au partage. Écriture personnelle ou collective, grave, légère ou ludique, animé par le poète-écrivain Patrick Pérez Sécheret.

Exploradôme

18, av. Henri-Barbusse
 ☎ 01 43 91 16 20
 exploradome.fr

Illusions

À travers plus d'une trentaine d'expériences interactives, l'exposition *Illusions*,

une autre expérience de la réalité révèle tous les secrets des illusions.

Hôpital Charles-Foix

7, av. de la République, Ivry
 ☎ 01 49 59 40 71

Portraits de patients

tout le mois d'octobre, chapelle
 Photographies de Hervé Baudat.

Associations

Exposition UAPV

jusqu'au mercredi 18, foyer-résidence
 Henri-Barbusse, 10-18, rue Henri-de-Villemorin
 L'union des arts plastiques de Vitry présente les œuvres de Maude Arfos, Joëlle Périgaud et

Yves Sanz.

Danse qui vive !

jeudi 12, 19h15 à 22h, salle Paul-Éluard, 2, rue de Burnley
 Bal mensuel animé par les musiciens de l'association. Auberge espagnole. Entrée libre.
 ☎ 06 27 02 32 71
 dansequivive@gmail.com



Les Anges d'Afrique

Du 13 au 15 octobre, le festival des Anges va enflammer la ville. Cette année, il est tourné tout entier vers l'Afrique. Le chanteur congolais Gilles Aimé ouvre le bal au SUB dès vendredi avec sa rumba. Le lendemain, les festivités prendront place au complexe sportif Joliot-Curie. Des associations seront réunies autour d'un projet solidaire de construction d'une école à Conakry. Un concert de la star guinéenne Fodé Baro viendra conclure la soirée. Pour sa dernière journée, le festival revient au SUB avec des cours de danse l'après-midi. Dès 16 heures, les concerts de plusieurs artistes africains feront voyager l'assemblée jusqu'à 22 heures sur de l'afrobeat enflammé. L'occasion de clore la semaine en beauté.

par HUGO DERRIENNIC

☎ Du 13 au 15 octobre
 Le SUB, 2, place Saint-Just, 01 46 82 81 56
 Participation aux frais : 5 € par journée

Gare au théâtre

Gare aux jouets

La grande foire aux jouets de Gare au théâtre se tiendra le 2 décembre, dans la halle du théâtre. Jouets, peluches, poupées, jeux de société, modèles miniatures et maquettes, livres pour enfants, bandes-dessinées, consoles de jeux, vidéos pour enfants, jeux de construction... vous encombrent ? Réservez dès à présent votre emplacement. Prix du mètre linéaire : 7 euros (max. 4 mètres). Formulaire disponible en ligne sur www.gareautheatre.com à renvoyer avant le 15 octobre, dûment rempli et accompagné de votre règlement ainsi que d'une copie de votre pièce d'identité à : Gare au théâtre, à l'attention d'Anne Delaunay (Gare aux jouets), BP 90097, 94403 Vitry Cedex.

par CHRISTIANE GRAVE



MICHEL AUJERCIER

Théâtre municipal Jean-Vilar | DANSE |

Jeux d'échelles : de la hauteur !

Avec la compagnie Retouramont, les Jeux d'échelles reprennent vendredi 13 octobre sur l'esplanade du théâtre Jean-Vilar après avoir déroulé leur projet au même endroit en juin, provoquant un enthousiasme des habitants alentour. Cette compagnie, dirigée par Fabrice Guillot, veut associer la population à ses projets de réappropriation de l'espace. Vingt personnes ont répondu à l'appel. Elles ont donc travaillé sur la verticalité, montant et descendant dans un mouvement harmonieux et d'un éternel recommencement. Gageons qu'avec la nuit, les ombres produites sur les murs vont nous faire éprouver de grands frissons. Les danseurs-acrobates de la compagnie vont encore nous transporter avec leurs mouvements virevoltants et fluides.

par CHRISTIANE GRAVE

☎ Vendredi 13 octobre à 20h, place Jean-Vilar

à noter

TRAVAUX ET CIRCULATION

INFORMATIONS SUSCEPTIBLES DE VARIER EN FONCTION DE CONTRAINTES TECHNIQUES.



Les chantiers prévus sur plusieurs mois :

- ① Travaux préparatoires à l'arrivée du T9 sur la RD5

COTEAU-MALASSIS

Jusqu'au 3 novembre

1 Avenue Eugène-Pelletan Dévoiement d'une canalisation d'eau

Opérateur : Sedif.

Travaux : dévoiement d'une canalisation d'eau dans le cadre du chantier du T9.

Impact sur la circulation : vitesse limitée à 30km/h ■

Stationnement interdit côté impair ■ Circulation réduite mais maintenue sur une file en direction de Choisy ■ Cheminement piéton maintenu.

du 16 octobre au 16 novembre

2 Rue des Malassis

Création d'un réseau fibre

Opérateur : COLT Technologies.

Travaux : création d'un réseau fibre.

Impact sur la circulation : vitesse limitée à 30km/h

■ Stationnement interdit à l'avancement des travaux

■ Circulation réduite mais maintenue ■ Cheminement piéton dévié sur le trottoir opposé.

VITRY-SUD/ARDOINES

Jusqu'au 3 novembre

3 Rue Victor-Ruiz, rue Gabriel-Péri

Chauffage urbain (arrêté 17/882)

Opérateur : CVD.

Travaux : sur le réseau du chauffage urbain.

Impact sur la circulation : rue Ruiz, vitesse limitée à 30km/h.

Stationnement interdit ■ Circulation réduite mais maintenue.

Cheminement piéton maintenu ■ Rue Péri, mise en sens unique depuis la rue Ruiz vers le rond-point des Ardoines. Vitesse limitée à 30 km/h. Stationnement interdit. Déviation par le rond-point des Ardoines, les rues Geffroy, Timbaud, Péri et Ruiz.

Restez informés avec projets.vitry94.fr



vitry|hebdoll

Hebdomadaire municipal
de l'information

locale de Vitry-sur-Seine

Édité par la ville de Vitry-sur-Seine,

2, avenue Youri-Gagarine,

94407 Vitry-sur-Seine cedex

Directrice de la publication :

Isabelle Lorand

Rédaction en chef :

Nathanaël Uhl - 01 46 82 80 19

Gwénaél le Morzellec - 01 46 82 84 80

Secrétariat de rédaction :

Christine Le Bras

Rédaction :

Paule Herouard, Christiane Grave,

Marjorie Andrés, Marius Cassoly

Photo :

Sylvain Lefeuve - 01 46 82 84 79

Maquette :

Gaëlle Gonnet, François Roué,

Valentin Soen

Conception : Médiris & spirale

Impression : Grenier

Publicité : HSP 01 55 69 31 00

Hôtel de ville : 01 46 82 80 00

vitryhebdoll@mairie-vitry94.fr

Toute l'info locale sur
www.vitry94.fr

NOVEMBRE À VITRY

Prix de peinture de la Ville de Vitry-sur-Seine

Préinscription en ligne jusqu'au 16 octobre

exposition

DU 19 NOVEMBRE AU 17 DÉCEMBRE 2017

Samedi 18 novembre 2017 à 18h : vernissage et remise des deux prix

Galerie municipale Jean-Collet

59, avenue Guy-Môquet - 94400 Vitry-sur-Seine - 01 43 91 15 33

Entrée libre du mardi au dimanche de 13h30 à 18h et le mercredi de 10h à 12h
et de 13h30 à 18h.

galerie.vitry94.fr - [facebook.com/galerie.vitry](https://www.facebook.com/galerie.vitry)

Mairie
Municipale
JEAN-COLLET

TRAM

Appui institutionnel de la
Communauté d'agglomération
de Vitry-sur-Seine - 19
rue de la République - 94400
Vitry-sur-Seine

vitry-sur-seine

En ce moment à la
Maison des projets

Exposition
"Trésors
archéologiques,
les fouilles à
Vitry-sur-Seine"



Maison
des projets

128, av. Paul-Vaillant-Couturier
01 46 81 92 87